

Patrizia de Bernardo Stempel, Dr.ltt., Dr.phil., Dr. habil.

Patrizia de Bernardo (Mailand, 5.4.1953-), verh. mit Prof. Dr. Reinhard Stempel

• *Dottore in lettere (con indirizzo classico)* (Universitas Studiorum Mediolanensis 1977); *Doctor philosophiae* in Keltischer Philologie, Romanistik und Indogermanistik (Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn 1985); *Habilitation* in Vergleichender indogermanischer Sprachwissenschaft (Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn 1998).

• 1977-81: Wissenschaftliche Hilfskraft (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn, Sprachwissenschaftliches Institut); 1981-86: Lektorin für Italienisch (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn, Romanisches Seminar); 1987-89: Postdoktoratstipendiatin der Deutschen Forschungsgemeinschaft (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn); 1989-91: Wissenschaftliche Mitarbeiterin (Ruhr-Universität Bochum, Sprachwissenschaftliches Institut); 1991-93: Habilitationsstipendiatin der Deutschen Forschungsgemeinschaft (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn); 1994-97: Gastprofessur (Universitas Studiorum Mediolanensis); 1995-99: Wissenschaftliche Mitarbeiterin (Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Romanisches Seminar); 2000: *Idoneità a professore associato* für Altitalische und keltische Philologie (Università di Firenze); 2000-01: *Leverhulme Visiting Fellow* (University of Wales Aberystwyth, Department of Welsh); 2000-10: *Profesora asociada doctora* (UPV/EHU, Depto. de Estudios Clásicos, Área de Lingüística Indoeuropaea); 2005-07: *Linguistics Research-Center consultant* (University of Texas, Austin); 2010-11: *Profesora agregada* (UPV/EHU, Depto. de Estudios Clásicos, Área de Lingüística Indoeuropaea); seit 2011: *Investigador permanente* (ibidem).

• *Zeitschrift für celtische Philologie*, Mitherausgabe 1996-2006; Mitglied des Editorial Board von *Linguarum varietas* und von *Wék^wos, revue d'études indo-européennes*.

• Mitherausgeberin v. *Rudolf Thurneysen: Gesammelte Schriften* (3 Bde., Tübingen 1991-95) sowie der Akten des 3., des 10. und des 12. intern. F.E.R.C.AN.-Workshops. Koautorin von *Old Irish Online* (www.utexas.edu/cola/centers/lrc/eieol/iriol) und vom ÖAW *Lexikon zur keltischen Archäologie* (Wien 2012).

■ *Die Vertretung der indogermanischen liquiden und nasalen Sonanten im Keltischen*, Innsbruck 1987 (IBS 54);

■ *Nominale Wortbildung des älteren Irischen: Stammbildung und Derivation*, Tübingen 1999 (ZCP-Buchreihe 15).

● Zu den Einzelbeiträgen zählen unter anderem:

- "Keltische Äquivalente klassischer Epitheta und andere sprachliche und nicht-sprachliche Phänomene im Rahmen der sogenannten ‚interpretatio Romana‘", *ZCP* 61/2014.
- "Livelli di celticità linguistica nell'Italia settentrionale", in Ph. Barral *et al.* (eds), *Les Celtes et le Nord de l'Italie*, Dijon 2014 (*RAE*, 36^e Suppl.).
- "Indogermanisch *h₂end^he(s)-ro-s/-rā/-ro-m, *neig^w-sk-ā und ihre Fortsetzungen im Keltischen und den Nachbarsprachen", **Wék^wos* 1/ 2014.
- "Mercurius Valdivahanus aus dem Kölner Waidmarkt und deus Requalivahanus aus Blatzheim an der Neffel", *BNF*, N.F. 49 (1)/2014.
- "The Phonetic Interface of Word Formation in Continental Celtic", in J.L. García Alonso (ed.), *Continental Celtic word-formation data*, Salamanca 2013.
- "Celtic 'son', 'daughter', other descendants, and *sunus in Early Celtic", *IF* 118/2013.
- "El tercer Bronce de Botorrita, veinte años después", *PalHispanica* 13/2013.
- "From Indo-European to the individual Celtic languages", in D. Ó Baoill *et al.* (eds.), *Saltair saíochta, sanasaíochta agus seanchais*, Dublin 2013.
- "Celtic and Other Indigenous Divine Names Found in the Italian Peninsula", in A. Hofeneder *et al.* (eds), *Théonymie celtique, cultes, interpretatio*, Wien 2013 (MPK 79).
- "Spantamicus en Segovia y Ussetio en Clunia", *Veleia* 30/2013.
- "Individuality in Celtic Divine Names", in W. Spickermann (ed.) *Keltische Götternamen als individuelle Option?* Rahden/Westf. 2013.

- “*IUPPITER* in der Höhe, seine klassischen und keltischen Beinamen”, *CJa* 2013.
- “Reinterpreting some documents of the Celtiberian and other Palaeohispanic corpora”, *PalHisp* 12/2012.
- “El genitivo-ablativo singular del indoeuropeo arcaico: viejas y nuevas continuaciones célticas”, *CFC (g)* 21/2011.
- “*Callaeci, Anabaraecus, Abienus, Tritecum, Berobriaecus* and the New Velar Suffixes”, in M.J. García Blanco *et al.* (eds), *Ἀντίδορον: Hom. a J.J. Moralejo*, Santiago de Comp. 2011.
- “Accenti e strati linguistici dei toponimi celtici continuati in aree romanze”, in Ph. Burdy *et al.* (eds.), *Scripta manent: FS für H.J. Wolf*, Frankfurt *e.a.* 2011.
- “Il testo pregallico della stele di Vercelli”, in G. Cantino-Wataghin *et al.* (ed.), *Finem dare*, Vercelli 2011.
- “Zur Interpretation kelt. Inschriften im Lichte indog. Namenformeln”, *IL* 33/2010+34/2011.
- “Early British at Ratcliffe-on-Soar”, *ÉC* 37/2011.
- “Sprachwiss. Kommentar zu den Götternamen ... der Inschrift von Schloß Seggau”, in St. Groh *et al.*, *Forschungen im röm. Heiligtum am Burgstall*, Wien 2011.
- “Die Geminaten des Festlandkeltischen”, in K. Stüber *et al.* (eds), *Akten des 5. Deutschsprachigen Keltologensymposiums*, Wien 2010 (*KeFo*–Allg. Buchreihe 1).
- “La ley del 1^{er} Bronce de Botorrita”, Kap. 11 in F. Burillo Mozota (ed.), *VI Simposio sobre Celtíberos: Ritos y Mitos*, Zaragoza 2008 (CD) and 2010 (Buch).
- “Celtic Taboo-Theonyms”, in: G. Hily *et al.* (eds.), *Deuogdonion*, Rennes 2010.
- “Method in the Analysis of Romano-Celtic Theonymic Materials”, in J.A. Arenas-Esteban (ed.), *Celtic Religion across Time and Space*, Toledo 2010.
- “La gramática celtibérica del primer bronce de Botorrita”, *PalHisp* 9/2009.
- “La ricostruzione del celtico d'Italia sulla base dell'onomastica antica”, in P. Poccetti (ed.), *L'onomastica dell'Italia antica*, Roma 2009.
- “El nombre —¿céltico?— de la *Pintia vaccea*”, *BSEAA: Arqueología* 75/2009.
- “The Celtic Relative Verb in the Light of Indo-Iranian”, in B. Huber *et al.* (eds), *Chomolangma, Demawend und Kasbek: FS für R. Bielmeier*, Halle (Saale) 2008.
- “Linguistically Celtic ethnonyms: towards a classification”, in J.L. García Alonso (ed.), *Celtic and Other Languages in Ancient Europe*, Salamanca 2008.
- “Celtic settlements in the south of Germania Magna” (ibidem).
- “Continuity, *Translatio* and *Identificatio* in Gallo-Roman Religion: The Case of Britain”, in R. Haeussler *et al.* (eds), *Continuity and Innovation in Religion in the Roman West*, Portsmouth/ RI 2008 (*JRA*, Suppl. series 67/2).
- “Cib. *TO LVGVEI* ‘hacia *Lugus*’ vs. *LVGVEI* ‘para *Lugus*’: sintaxis y divinidades en Peñalba de Villastar”, *Emerita* 76/2008.
- “I nomi teoforici del celta antico”, in A. Sartori (ed.), *Dedicanti e cultores nelle religioni celtiche*, Milano 2008 (Quad. di *Acme* 104).
- “I ‘compagni’ celtici”, *ÉC* 36/2008.
- “Strati teonimici nelle provincie romane”, in J. de Encarnação (ed.), *Divindades indígenas em análise*, Coimbra u. Porto 2008.
- “The ‘old’ Celtic goddess *Sena*: a new testimony from Aquitania”, *Veleia* 24-25, 2007-08.
- “Water in the Botorrita Bronzes and Other Inscriptions”, *PalHisp* 7/ 2007.
- “Varietäten des Keltischen auf der Iberischen Halbinsel”, in H. Birkhan *et al.* (ed.), *Kelten-Einfälle an der Donau*, Wien 2007 (ÖAW Denkschriften 345).
- “Pre-Celtic, Old Celtic Layers, Brittonic and Goidelic in Ancient Ireland”, in P. Cavill *et al.* (eds.), *Language Contact in the Place-Names of Britain and Ireland*, Nottingham 2007.
- “Einheimische, keltische und keltisierte Gottheiten der Narbonensis”, in M. Hainzmann (ed.), *Auf den Spuren keltischer Götterverehrung*, Wien 2007 (MPK 64).
- “Le declinazioni nel celtico continentale”, in P.-Y. Lambert *et al.* (eds.), *Gaulois et Celtique continental*, Genf 2007.
- “Language and the Historiography of Celtic-Speaking Peoples”, in V. Guichard *et al.* (dir.), *Celtes et Gaulois. Vol. I: Celtes et Gaulois dans l'histoire, l'historiographie et l'idéologie moderne*, ed. S. Rieckhoff, Glux-en-Glenne 2006 (Bibracte 12/1).
- “Theonymic Gender- and Number-Variation as a Characteristic of Old Celtic Religion”, in M.V. García Quintela *et al.* (eds), *Anthropology of the Indo-European World and Material Culture*, Budapest 2006 (*Archaeolingua* 20).
- “Phaedra und Hippolytos in irischem Gewand: Die mittelalterliche *Fingal Rónáin*”, in B.

- Bosold-DasGupta *et al.*, (eds.), *Nachleben der Antike -Formen ihrer Aneignung*, Berlin 2006.
- "From Ligury to Spain", *PalHisp* 6/2006.
 - "Las lenguas célticas en la investigación", *CFC (g)* 16/ 2006.
 - "Indogermanisch und keltisch 'geben'", *HS* 118/2005.
 - "Tratamiento y notación de las silbantes en celtibérico", *PalHisp* 5/ 2005.
 - "Die in Noricum belegten Gottheiten", in W. Spickermann *et al.* (eds.), *Keltische Götter im Römischen Reich*, Möhnesee 2005.
 - "Ptolemy's Evidence for Germania Superior", in J. de Hoz *et al.*, (eds.), *New approaches to Celtic place-names in Ptolemy's Geography*, Madrid 2005.
 - "Nehalen(n)ia, das Salz und das Meer", *ÖAW-Anzeiger*, 139. Jg./2004.
 - "Cib. *oboi* 'sea eso' ... *alaboi* 'o bien sea': Morfosintaxis céltica en el Bronce de Córtono", *PalHisp* 4/2004.
 - "Der Beitrag des Keltischen zur Rekonstruktion des indog. Nomens", in E. Tichy *et al.* (eds.), *Indogermanisches Nomen*, Bremen 2003.
 - "Die sprachliche Analyse keltischer Theonyme", *ZCP* 53/2003.
 - "Los formularios teonímicos, *Bandus* con su correspondiente *Bandua*...", *Conimbriga* 42/2003.
 - "Continental Celtic *ollo* : Early Welsh (*h*)*ol(l)*, *Olwen* and *Culhwch*", *CMCS* 46/2003.
 - "Centro y áreas laterales: la formación del celtibérico", *PalHisp* 2/2002.
 - "Grafemica e fonologia del celtiberico", in F. Villar *et al.* (eds), *Religión, lengua y cultura prerromanas de Hispania*, Salamanca 2001.
 - "Gotisch *IN-WEITIP gup* und gall. *ANDE-díon UĒDIU-mi* (Chamalières, Z. 1)", *HS* 114/2001.
 - "Celtib. *karvo gortika* 'favor amicitiae', *rita* 'ofrecida', *monima* 'recuerdo' ...", *Veleia* 17/2000.
 - "Ptolemy's Celtic Italy and Ireland", in D.N. Parsons *et al.*, *Ptolemy*, Aberystwyth 2000.
 - "Zur Methode der Wortbildungsanalyse von Korpusssprachen", in P. Anreiter *et al.* (eds.), *Studia Celtica et Indogermanica*, Budapest 1999 (Archaeolingua).
 - "Celtico e antico indiano", in R. Arena *et al.*, *Bandhu: Scritti in onore di C. Della Casa*, Alessandria 1997.
 - "Spuren gemeinkeltischer Kultur im Wortschatz", *ZCP* 49-50/1997.
 - "Il celtiberico *Pi.n.Ti.s* come antico composto indoeuropeo", *ĒC* 32/1996.
 - "Die Stummvokale: eine Bilanz für das Keltiberische", in W. Meid *et al.* (eds.), *Die größeren altkeltischen Sprachdenkmäler*, Innsbruck 1996.
 - "Tratti linguistici comuni ad appellativi e toponimi di origine celtica in Italia", *TrLPh* 33-34/1996.
 - "Zum Genus femininum als ableitbarer Kategorie im Keltischen", in W. Smoczyński (ed.), *Kuryłowicz Memorial Volume*, Krakau 1995.
 - "Zum gallischen Akzent: eine sprachinterne Betrachtung", *ZCP* 46/1994.
 - "Das indogermanische *m(V)no*-Verbaladjektiv im Keltischen", in R. Bielmeier *et al.* (eds.), *Indogermanica et Caucasica*, Berlin *e.a.* 1993.
 - "Probleme der relativen Chronologie: nochmals zu idg. **ō* im Keltischen", in M. Rockel *et al.* (eds.), *Akten des 1. Symposiums deutschspr. Keltologen*, Tübingen 1993.
 - "A New Perspective on some Germano-Celtic Material", *ZCP* 45/1992.
 - "Archaisch Irisch *maccu* als morphologisches Relikt", *HS* 104/1991.
 - "Die Sprache der altbritannischen Münzlegenden", *ZCP* 44/1991.
 - "Sulla formazione delle parole nell'antico cornico", *Studia linguistica amico et magistro oblata, Scritti ... alla memoria di E. Evangelisti*, Milano 1991.
 - "Calques linguistiques im älteren Irischen", in H.L.C. Tristram (ed.), *Deutsche, Kelten und Iren*, Hamburg 1990.
 - "Britannischer Komparativ und Konsonantenverdoppelung", *IF* 94/1989.
 - "A Welsh Cognate for Gaul. *αυδοουναβο?*", *BBCS* 36/1989.
 - "Indogermanische Demonstrativa und der altirische Artikel", *ZCP* 41/1986.